

Esc de trei ori în septemana: Mercuri-a, Vineri-a și Dominec'a, când o căla întreaga, când numai diumetate, adică după momentul împregierilor.

Prețulu de prenumeratiune:	
pentru Austria:	
pe anu întregu	7 fl. a. v.
" diumetate de anu	4 " " "
" patraru "	2 " " "
pentru Romania și Străinătate:	
pe anu întregu	15 fl. v. a.
" diumetate de anu	8 " " "
" patraru "	4 " " "

ALBINA.

Prenumeratiunile se facu la toti dd. cotinții a-i nostri, și d'adrepțulu la Redacțiunea, Wallfischgasse Nr. 8, Mezzanin, sunta se adresă și corespundințele, ce privescu Redacțiunea, administrațiunea și expedițiunea; căte vor fi nefracate, nu se vor primi, era cele anonime nu se vor publică.

Pentru a anunțu și alte comunicațiuni de interesu privatu — se respunde căte 7 cr. de linie, repetirile se facu cu prețu scadiutu. Prețulu timbrului căte 30 cr. pentru una data, se antecipa. Expedițiunea: Schullerstrasse Nr. 11 unde se primescu inserțiuni.

Viena 2/14 iuliu.

În aceste timpuri scomotose, evenimintele se imbuldiescu adese, în catu e cu greu a grigi sê nu scape cutarele d'în vedere, era de catu acest'a e și mai greu a petrece cu atentiune deplina cauzele ce le provocara, cari adese sunt asiediate sub velu oficiale ori militar. — Le insirâm tôte precum ni se arêta, fora a intrâ în desbaterea legaturii ce au între sine.

Ministeriulu imperatescu, în persônele barbatiloru ce lu conduc de presentu, nu-si pôte castigă aderința unanimă a popôreloru imperiului. Barbati de statu inzeștrati cu esperiintie și insociti de diuaristic'a nedependente, întona necesitatea ca ministeriulu presinte sê faca locu altuia, care prin programulu seu va fi capace a provocă entusiasmulu popôreloru. Faimela despre programulu ce ar fi trebui sê l'abia ministeriulu venitoriu, le trecemu cu vederea pana ce ministeriulu actualu e la potere, și neci se prevede cu securitate caderea lui.

O cercustantia inse n'opotemu trece cu vederea, manier'a acea nelaudabile și suspicioasă de a tamuiă cu ver ce prețiu pe cei ce vinu la potere, și erasi a arunca cu tîtu cu ver ce prețiu după cei ce se ducu de la potere. — Istori'a natiunei romane, sosindu la tempulu cancelariatulu d'în Mailatu, nu-i va detorî neci o lauda, și se pôte ca cine-va sê ni impute numi'a maniera. Dreptaceea pentru a ne ingradî în contra unei atari insulte, aflâm de lipsa a dechiară aci pana ced. de Mailatu e inca la potere, cumca Romanii n'au fostu norocosi a primi de la Escelenti'a Sa dovede de amôre pentru natiunalitatea nôștra, prin urmare neci că-i potemu face laude în istori'a natiunei nôștre.

Cand u venit Esc. Sa la potere, noi ne-am bucuratu după esperiintiele facute cu guvernele trecute, ne-am apropiatu cu încredere. Motivulu nostru eră amôrea cea mare ce o are Esc. Sa pentru natiunalitatea-i magiara, credeamu că unu natiunalistu magiaru infocatu, va fi capace a precepe sentimintele nôștre pentru natiunalitatea nôștra romana. Dara d'în ce în ce incepuramu a capetă alta convingere spre dorerea nôștra. Sub acest'a impresiune ascêpta Romanii se veda cum se va decide sôrtea ministeriului actualu. —

Majestatea Sa Imperatulu — precum e informatu diuariulu „Morg. P.“ — va merge la armata. Acest'a scire contribuie a nemici sperantiele de armistitiu ce eră sê se stabilêsca pentru mai multe septemane. Intrepunerea morala a Imperatulu Napoleonu pentru Austria, n'a potutu medilocl nemica în asta privintia, d'în caus'a condițiuniloru prusesci. Maj. Sa francêsca a chiamatu pe Anglia și Rusia într'ajutoriu, dar și acestea, în tocm'a ca Francia, si-imbria siervitiile bune d'a se intrepune cu potere morala, dar cu cea fisica nu.

O versiune mai crede că Imperatulu Napoleone n'a renunțiatu de a-si conti-

nuă negociatiunile pentru armistitiu, alt'a afirma d'în contra. Atat'a e vederatu că mutarile ce se facu d'în Viena, nu sunt semne de sperantia în reesirea armistitiului.

Prusii se apropia totu mai multu de Viena. Pana în aceste mominte inca nu scimu ce direptiune vor luă de la Brünn în cōce. Armata imperatêsca li se va potê opune cu potere mai mare numai după ce, trupele de la mediadi se vor fi împreunatu cu celea de la medianopte, ceea ce are sê se intemple în dilele prime ale acestei septemane.

Despre starea d'în Italia, scirile vorbescu de unu atacu alu Italianiloru la Legnago, era telegramele d'în Paris afirma că între Italia și Austria resbelulu a încetatu. Vom vedê ce se va adevêrî de'n aceste dōue sciri contrarie. —

Cetitorii nostri primescu d'în Romania sciri imbucurătorie. Constitutiunea întreaga e votata de Adunarea legislativa facendu putiuna modificatiune proieptulu ce l'a asternutu guvernulu. Joi, Domnitoriulu jură pre constituțiune, dechiarandu în Adunare cumca în resbelulu european, Romania va fi cu resoluțiune pentru neutralitate.

Vineri (ieri) sosi la București depeși'a lui Ioane Ghica, reprezentantulu Romaniei la Constantinopole, prin care insciintieza că *Sublim'a Porta a recunoscutu de Domnitoriulu pe principele de Hohenzollern*, documintele respective s'au speditu de la Constantinopole.

Graiu d'în Ungaria.

(M. B.) Vestea despre lupt'a cea nefericita a armatei nordice d'în 3. iuliu, ca fulgerulu a strabatutu prin tôte unghiurile imperatlei. Perderea grandioasă, ce a suferit'o armata cea brava a nôștra la Königgrätz în Boemi'a, a umplutu cu adenca dorere inim'a fie-carui cetatienu loialu, și va trebui sê trêca inea unu tempu îndelungatu, pana se va vindecă ran'a ast'a dorerôsa a parintiloru pentru fii, a femeiloru pentru barbati, a copiiloru pentru iubitiu loru parinti.

Nu cercetâm mai de-aprôpe ca sele, ce stinsera vieti'a atatoru bravi, atatoru eroi demni de sôrte mai favoritôre, — căci inim'a nôștra e plina de amaratiune, în minutulu candu cugetâm la suspinele și vaetele sfasietôre de inima ale parintiloru, femeiloru și ale copiiloru orfani, ne tremura man'a, abiă e în stare a portă pên'a. Bravi fura ei în vieti'a, bravi în môrte, și demni de numele lor!

Dar candu cetim rapôrtele oficiose ale beliduciloru, consemnarea celoru caduti pe campulu bataliei, — ca supusi loiali ai imperatulu, ca patrioti, cetatieni, dar totdeodata ca romani versâm lacreme ferbinti d'în adenculu inimii nôștre spre memori'a ostasiloru bravi.

Lacremele aceste sunt nu numai lacreme de patriotu și omu, ci mai vertosu de romanu, inse nu de dorere adenca, nu de perdere grandioasă, ce au suferit'o fii nostri de prin Ardealu Bucovin'a Ungaria și Banatu, ci pentru sôrtea cea vitrêga a romanului!

Catu suferu, catu se lupta bravulu romanu, pentru patria și libertate, pentru imperatu și monarcia, — fara ca numele lui sê fie eternisatu sêu numai amintitu pe paginile istoriei între cei bravi, cari merita cununa de laura pentru bravurele lor!

Numerulu raniloru, cari se afla prin Pesta, Viena, Verona și prin alte orasie alu imperiului precum și numele celoru caduti dovedesce destulu de vederatu: ce parte activa luara romanii în atacurile cele mai sangerose la Nachod, Skalitz, Josefstadt, Königgrätz și Custozza. — totusi numele lor nu e amintitu, daca nu prin jurnale, atunci celu putienu prin buletinele și rapôrtele oficiose! Asta procedura ne dōre, candu vedemu că bravur'a ostasimei austriace d'în luptele cele mai sangerose se dice de minune, și e admirata nu numai de laici precum sunemanoi, ci chiar și de beliducii nostri, — nu se atribue romaniloru de a drepțulu, ci regimentelorunguresci!

Seracii de voi, cari pledati neincetatu pentru idea de „natiune politica magiara, și „natiunalitate romana!“ catu ve compatimim pentru ratacirea cea cumplita a mintii vōștre, cari rapirati de la noi și acea mangaiare durerôsa, dar superba, că fii nostri, au moritu pe campulu bataliei eroicesce pentru esistinti'a imperatlei întregi, dar ca romani adevêrati și demni de numele lor!

Jurnalele cele mai prōspete ne asegura, că mai multi de catu 100,000 *) de feciori romani au statu sub flamur'a imperatulu în contra prusiloru și în contra italianiloru, — romanii deci d'în Austri'a facu cam a siês'a parte a armatei întregi, și totusi n'andim vorbindu-se de regiminte romane.

Suntemu ignorati nu numai pe terenulu politicu, ci și în rapôrtele de pe campulu bataliei, unde cadura eroicesce atate inime nobile romane!

Inse ca crestini ne mangaiâm, căci viu este Domnulu, ca romani nu desperâm, căci daca numele de romanu s'a pastratu peste atate timpuri viforose de mii și sute de ani, — credemu în destinulu celu bunu alu nostru că vom traf și de acun'a înainte ca romani și ca eroi! — credemu că sentimintele Maj. Sale pentru poporulu romanu, ne vor imbucură și în asta privintia; deci sê trecemu cu vederea acea cercustantia că Benedek într'o ordine de di insirase tôte natiunalitatile armatei, numai pre romani nu.

Serbarea aniversare

a infintiarei Districtulu Naseudu.

Vieti'a constituționala a a districtulu nostru se datêza d'în 18 iuniu 1861, de candu prin Majestatea Sa prê bunulu monarcu Franciscu Josifu I se infintia acestu districtu, sêu mai bine se prefacê fostulu regimentu romanu de graniti în districtu constituționalu autonomu, și acest'a ca o remuneratiune a meriteloru și sacrificiiloru puse pre altariulu patriei de catra fostii granitieri. Diu'a acea pentru noi a fostu, este și va fi sânta, și s'a și serbatu

*) După statistica va trebui sê reduci numerulu acest'a cam la jumetate. Red.

în fie care anu cu tōta solemnitatea în diferite locuri ale districtulu.

În anulu acest'a s'a serbatu acest'a serbatōria în Naseudu, folosindu-se și acest'a ocaziune pentru esprimarea sentiminteloru ce le-au nutritu totdeun'a romanii în genere, și în specie granitieri fatia cu înaltulu tron.

Cu cate-va zile înainte de serbare se insciintiara comitetele comunali ce sê-si trimita reprezentantii lor, cari sê ie parte la numi'a serbatōre după datin'a d'în anii trecuti. Cea mai mare parte d'în acestia si venira inca domineca în 17 iuniu, er cialalti luni în diu'a serbarei. Serbarea ins'a-si decurse în modrulu urmatoriu:

În prê serbarci, pre candu se amestecă diu'a cōceptea, se aude resunandu bubuitulu potericu alu piveloru, cari anunciau serbarea memorabilei dile de 18 iuniu. Ferestele inceputa de locu a se ilumina și în cate-va minute fu iluminatu totu opidulu. Conformu programei date de comitetulu arangiatoriu, în fruntea caruia a fostu judele procesualu d. Florianu Marianu, se adună band'a musicala și corulu studintiloru înaintea pretoriulu districtualu. Corulu incepu imnulu popularu și cantă alternative cu music'a instrum. Indata după acea oratorele opida, cuventare catra Ittea Sa d. capitani, re-i multiam în numele populatiunei d'în diu' pentru intielcêpt'a conducere a districtulu și poporului si-si incredintiatu. Ittea Sa. D. Capitani standu în ferestă multiam populatiunei pentru supunerea, ascultarea și loialtatea sa. Aduse a minte că infintiarea districtulu e meritulu sacrificiiloru aduse de mosii și parintii filorū acestui districtu, cari au sangeratu pe campulu luptei și au sigilat cu sângere lorū credința catra tron și imperatu. — Căci ca și fii acelorū granitieri bravi și sârteze și arete acceasi credință si alipire catra tron. În urma incheiă cu „sê trașca Maj. Sa prê bunulu nostru Dumnitoriulu.“ Strad'a resună de strigatele entusiastice purcese d'în inime de supusi adevêratu credintiosi ai Maj. Sale.

După acestea se mai caută erasi imnulu popularu, apoi „descêpta-te romane“ și alte piese natiunali, după cari tōta adunarea porni pe strada în diosu cantandu music'a instrum. imnulu popularu. Se opri inse înaintea ospetariei celei mari, înaintea cortelului vicarialu, înaintea cortelului vicecapitanulu și presiedintelui sedriei judecatoresci unde asemenea se cantara piese natiunali de catra music'a vocala și instrumentala. Cu acestea se fini solemnitatea d'în prescra serbatōrei.

În 18 deodata cu ciripitul placutu alu rondunelor se audi și sunetulu potericu alu piveloru. Band'a musicala natiunala cantă a lungulu stradelor imnulu popularu și cate-va piese natiunali. La 6 ore se incepu alegerea deputatulu dietalu pentru cerculu I de alegere, d'în cauza că fostulu alesu de deputatu Il. Sa d. Ioanu Alduleanu a resemnatu.

La 9 ore se adunara inteligenti'a și reprezentantii comunali înaintea scôloru gimnasiali, unde alegendu-se o deputatiune care sê invite pe Il. Sa d. capitani la beserica, mersera înaintea pretoriulu și acceptara pana veni numi'a deputatiune cu d. capitani în frunte. Asiê porniramu cu totii catra beserica.

Inceputulu l'a facutu tenerimea scolastica care ducea înainte dōue flamure, unulu negrugalbenu, altulu tricoloru natiunala alaturea, la mediloculu corpului altu tricoloru.

După ca urmă corpulu profesoralu, apoi veni Il. Sa urmatu de inteligenti'a și reprezentantii comunali. În beserica se celebră s. liturgi pontificandulu Rss. d. Vicariu Gregoriu Moisilu asistandu-i 5 preoti și doi diaconi. La ceteria s. evangeliu, esirea cu darurulu, prefacere și cuminecare se dedere salvele indatinat.

După finirea s. liturgie merseramu în accl'a-si ordu pana înaintea pretoriulu unde tenerimea formă dōue colōne, pînă în

noriloru, numai doi insi primira admonitiune, apoi laudă diligenti'a catechetului, a dlui Georgiu Horvatu. După ce ôspetii si-esprimara cu totii consentimentulu loru deplinu la asta cuventare, se indepartara cu impresiunile cele mai placute.

Unulu de'n cei fosti de fatia.

Baitia (cotta Biharei) 30 iunie.

II. Sa Parintele Episcopu alu nostru Procopiu Ivacicovicu, prin cerculariulu, d'in 23 jan. Nr. 115 pres. trimisu preotiloru, i provoca a indemnă poporulu-la alipire neclatita, credintia si vointia gata spre sacrificie pentru Maj. Sa Imperatul nostru si binele tieriei.

Totodata II. Sa trimise trei rogatiuni, ce se vor face in beserice, de la inceputulu pana la finitul resbelului. Un'a la ecteni'a cea mare, dupa: „pentru cei ce umbla pre ape;“ alta la s. evangelia dupa: „inca ne rogâmu pentru fericitii...“ era a treia e rogatiunea de ingenuchiere, dupa: „fie numele Domnului...“

Tôte acestea le alaturu aci in copia. (Le vom publică, daca spatiulu ni va permite curundu. Red.)

Poporulu romanu de aici n'are, si nu pôte-ave altu sentimentu si alta credintia de catu ceea a poporulu romanu de pretotindenc, deci ingenuchiaria si se rōga cu pietate ca Ddiu să dea Imperatului invingere, să ne potemu érasibucură de pacea cea atatu de necesaria pentru noi.

Nicolae Popovicu preotu.

Protocolulu

siedintiei 13. ténute d'in partea insotirei ablegatiloru romani in Pesta in 2. iunie 1866 la 4 ôre dupa médiadi.

Presiedinte: Antoniu Mocioni.

Notariu: Aureliu Maniu.

Membri: Florianu Varga, Ales. Mocioni, Ioane Fauru, Sigismundu Borlea, Georgiu Mocioni, Demetriu Ionescu, Ioane Popovicu Deseanu, Aloisiu Vladu, Andreiu Mocioni, Iosifu Hodosiu, Vicentiu Babesiu, Georgiu Ioanovicu, Sigismundu Popovicu si Ales Romanu.

60. Presiedintele deschide siedinti'a cu a-acea declarare, cumca de ôra-ce s'a determinatu in siedinti'a d'in urma revisiunea proiectulu de lege d'in 1861 si acela litografandu-se s'a si impartitu între membri, notariulu s'elu cetasca si apoi conferinti'a s'el' deee parere a supra aceluia.

Notariulu numai de catu cetasce proiectulu întregu, — care se aclude la protocolu sub E. — ér' dupa cetire cere cuventu

Deseanu desfasurandu-si opiniunea sa fatia cu acestu proiectu si dechiarandu că, dupa o noua studiare a proiectulu si dupa catu-i este lui cunoscuta opiniunea publica la romani, acestu proiectu nu corespunde de feliu si asiá nici pôte siervi de baza, cu atatu mai putienu cu catu revisiunea ordinata nu se pôte restringe numai la nisce modificari neesentiali si stilisare ci ar trebui proiectulu de totu d'in nou prelucratu. Proiectulu acest'a a potutu corespunde in anulu 1861 astadi inse nu e mai multa indestulitoriu, cu privire d'ara, ca de atunci ia cōce pretensiunile si dorintiele nationali s'au mai desvoltatu, pretinde o astfelu de strafornare, carea pre de o parte s' corespunda recerintieloru nōstre d'in presinte, era de alta parte s' servésca de o programa nationale si de actu istoricu, cāci desl' nu vom ajunge totu acum'a, dar' pentru viitoriu s' fie depuse dorintiele natiunei si s' deee dovedidi despre luptele portate.

Propune dara ca acum s' ne marginimul la desbaterea si staverirea principieloru generali, cari au s' servésca de bas'a revisiunei; ér' iacatu despre modalitate s' se emita o comisiune de 5 membri întregindu-se cea alésa inca cu doi membri noi, carea pe bas'a acum staveriteloru principie generali s' strafornaze a-cestu proiectu.

Hodosiu dice că Deseanu l'a prevenitu, voindu si elu o asemenea propunere a face, deci dara se alatura parerei lui, cu atatu mai vertosu, cu catu primirea revisiunei nu eschide emiterea unei comisiuni ce elu inca in siedinti'a ultima a fostu propusu; ér' ce se atinge de principiele generali, cugeta staverirea acelor'a de supraflua, de ôra-ce in decursulu desbateriloru de 2 dile, acolea s'au desfasuratu d'in destulu, si elu constatéze ca rezultatu a aceloru desbateri, cumca si celu ce pretinde mai

putienu inca nu diferesece in esinti'a principieloru.

Totodata aduce la cunoscenti'a insocierei, cumca originalulu proiectulu de lege de subcestiune, ce in urma unui decisu a insocierei l'a radica de la commembrulu Gozsdu, l'a predatu presiedintelui, si acum se afla între acetle insocierei.

Fauru nu a fostu nici in contra desbateri principiiloru generali, nici in contra emiterei unei comisiuni noue, inse dupa ce acetca, precum si proieptele substernute s'au respinsu, si determinatu luarea la desbatere a proiectulu de fatia, cugeta că nu ne mai potemu întorce la comisiune si s' stricâmu adice am otaritu ieri, cāci asiá nu vom gata nici candu; radimatu dara pre decisu insocierei pretinde luarea sub pertraptare a proiectulu de lege d'in 1861.

Romanu reflectéza lui Hodosiu cumca atunci candu au facutu elu propunerea s' se ie de bas'a pertraptarei proiectulu d'in 1861, a constatatu, cumca nici chiar in principiu nu suntemu uniti; alteum nici elu nu tiene cumca prin emiterea unei comisiuni s'ar recede de la decisiune, cāci proiectulu de fatia e maneu, multe nu contine éra altele sunt supraflue in trensulu, dreptacea doresee ca mai nainte s' se trapeze in alineaminte generali principiele si apoi s' se emita comisiunea.

Sig. Popovicu nu vede nici o recedere de la decisiune, prin emiterea comisiunei, fiindu că decisiunea suna numai: ca s' se ie la revisiune, dar nu si ac'ea că revisiunea s' nu se faca prin comisiune, ci numai in plenu, dreptacea partinesce propunerea lui Deseanu.

Babesiu dice cumca e adeveratu că s'a primitu revisiunea, dar' si ac'ea se scie, că, primindu-se, toti cari au votatu au dechiaratu că mai doresee a lu întregi, acum, dupa ce l'au studiatu toti, vede că regularile, simplificarile, adaugerile si elasarile nu se potu indepliní in plenu ci prin comisiune, deci se alatura parerei lui Deseanu, nevedindu nici o inconsecintia in acceptarea acelei-a.

Fauru face ac'ea observare, cumca la primirea revisiunei a fostu vorba si de comisiune, dar' s'a respinsu, prin acceptarea de nou a comisiunei ne-am rentorce acolo, unde am fostu candu s'a emisu cea d'antaia comisiune.

Borlea inca a fostu pentru comisiune, cāci cunoscandu proiectulu de subcestiune, a veditu că nu corespunde, acum si d'in economia de tempu inca e pentru comisiune, nevedindu ver-o recedere in ac'ea.

Deseanu respundendu lui Fauru, dice că emiterea comisiunei nici nu a venitu la votisare, si asiá nu se pôte dice că s'a respinsu, ci vorba a fostu numai despre revisiune, prin acceptarea revisiunei inse nu e eschisa trimiterea comisiunei, asiá dar' nu se comite nicio inconsecintia. Decisiunea nu suna la alta de catu la revisiune fara s' se dica că trebuie facutu in plenu, apoi modalitate revisiunei prin comisiune e mai naturala de catu plenu; alteum e mare diferentia între a luá ceva de basa si a luá numai sub revisiune.

Romanu face atentu pre Fauru, că prin emiterea comisiunei nu se comite nici e inconsecintia, cāci esista trei decisiuni, un'a prin care asemenea se respinge proiectulu lui Babesiu, ér' o comisiunea aducerei decisiunei a treia, au obscursu 3 întrebări, si adeca: s' se emita comisiune, s'eu s' se staverésca principiele generali, ori s' se primésca de basa proiectulu de subcestiune, ac'ea inse nu s'a acceptatu, precum nu s'a acceptatu nici ac'ea, ca s' se ie proiectulu numai de punctu de manecare, ci s'a primitu numai simplu revisiunea aceluia fara s' se fie staveritu ca ac'ea s' se indeplinésca in plenu.

Medanu constatéza că chiar in principiu nu suntemu uniti, si de ac'ea doresee ca mai nainte de tōte s' pertraptâmu principiele, si, dupa ce le-am staveritu si am încercatu unire între noi in privinti'a acelor'a, atunci s' se emita o comisiune, care pe bas'a acelor'a s' faca unu elaboratu nou.

Ioanovicu dice: desl' nu suna decisiunea ca s' desbatemu proiectulu in plenu, dara fiecare scie, cumca propunerea pentru emiterea comisiunei a caditu, si fiecarele a votatu cu ac'ea intentiune, că nu se va mai trimite comisiune; cāci, daca proiectulu nu contine ce-va, ac'ea se pôte adauge, ér' dara e inse compusu, se pôte simplificá, cere dara s' incepu numai de catu la revisiune.

Hodosiu respunde lui Fauru si Ioanovicu, cumca numai la vedere se recede de la decisu, dar' in adeveru nu, cāci, reimpingendu-se cele 2 proiepte, s'a primitu a se luá

ac'est'a sub revisiune, care, daca se indeplinesce prin comisiune, nu se recede de la decisiune, ci numai se afla de mai profitu a-se încercá revisiunea prin comisiune; elu nu afla că ne-am rentorce prin ac'est'a acolo unde am inceputu, cāci atunci inca nu erau desvoltate principiele precum sunt acuma; pretinde dar' ca s' votâmu a supra întrebarei, s' se emita o comisiune, care s' ie la desbatere proiectulu de lege d'in 1861 s'eu nu?

Vladu nu afla contradicere in emiterea comisiunei, pentru că in adeveru numai revisiunea s'a otaritu, si asiá acum de la conferinti'a aterna a otari modalitatea revisiunei, care pôte stá s'eu d'in emiterea de comisiuni s'eu d'in pertraptare in plenu; inse elu nu e pentru comisiune d'in cauza fiindu că intra cei 5 membri emitendi ar fi trei, a caroru elaboratu nu s'a primitu, si fiindu ei in comisiune in majoritate ar produce érasu unu proieptu analogu celoru respinse, — dar' nu e pentru comisiune si pentru ac'ea, pentru că se perde multu tempu, cāci in 4 dile noi am poté fi gata cu revisiunea, de ôra-ce d'in cele 5 modificari ce si elu voiesce a le face, 2 sunt primite in proieptu, adeca lege obligatorie pentru limba si recunoscerca natiunei, arondarea comitateloru, ministrulu natiunali si reprezentanti'a nationala se pôte induce, — voiesce dara a se luá numai de catu la desbatere.

Sig. Popovicu cere că întrebarea s' se formuleze ca: revisiunea proiectulu de lege d'in 1861 s' se intemple in plenu s'eu prin comisiuni?

Întrebarea astmodu formulata acceptandu-se presiedintele o repetesce supunendu-o votisarei, ér' dupa votisare si numerarea voturilor enuncia:

Insocierea ablegatiloru romani cu majoritate de 13 contra 3 voturi insarcinéza cu revisiunea proiectulu de lege d'in 1861 un'a comisiune d'in sinedu ei alésa.

61. Presiedintele invita conferinti'a, că acum s' se dechiaré a supra întrebarei, d'acati membri s' constee comisiunea revedietoria?

Provocandu-se membrii la votisare, ce implinindu-se, dupa numerarea voturilor enuncia:

Insocierea cu majoritate de 14 contra 2 voturi decide cumca comisiunea insarcinata cu revisiunea proiectulu de lege d'in 1861 are s' constee d'in 5 membri.

Dupa ac'est'a presiedintele substerne votisarei întrebarea: că acesti 5 membri s' fie d'in nou alesi, s'eu s' se întregésca numai comisiunea de 3 ce in asta privintia a fostu emisa, cu inca 3 membri noi?

Maniu afla că ar fi o sila morala pentru membrii fostei comisiuni, daca acum prin alegere noua i-am insarciná s' compuna unu proiectu cu care nu consimtu, de ac'ea doresee, ca cu elararea loru s' se aléga 5 membri noi.

Vladu raspunde că ac'est'a ar stá numai atunci, daca ei singeri ar dechiaro, fiindu ei inse conticlesi, elu doresee lasarea loru in comisiunea noua.

Repetindu-se întrebarea si danduse voturile s'a aflatu:

Cumca majoritatea de 9 contra 5 voturi a insocierei a decisu reintregirea fostei comisiuni de trei prin doi membri noi.

Presiedintele in urmarea acestui decisu invita dara membrii spre a-si dá siedulele de votisare, cari incurgundu s'a numeratu enunciandu-se ca decisu:

In comisiunea revedietorie d'in 16 voturi incurse s'au alesu I. P. Deseanu cu majoritate de 13 si Ales. Romanu cu majoritate de 11 voturi.

62. Georgiu Mocioni doresee ca mai nainte de tōte s' se prefiga timpulu pana la care comisiunea s' indeplinésca revisiunea si s' substérna proiectulu întregitu conferintiiei, si propune ca terminulu s' se puna pre joi in 7 iunie a. e.

Maniu propune ca, spre evitarea tuturor greutatiloru ce ar obeinge la desbaterea proiectulu insusi, comisiunea s' se insarcineze ca numai de catu s' desbata si staverésca principiele de dupa cari voiesce a indepliní revisiunea, si acelea in celu mai scurtu tempu s' le substérna insotirei spre aplacidare, si numai dupa ac'ea s' începa formularea proiectulu pre bas'a principieloru de insociere acceptate.

Fauru denéga orice dreptu de a staverí principii, fiindu că altele nu potu fi aplicate, de catu celo ce le contine proiectulu d'in 1861.

Sig. Popovicu cunosce d'in desbatere principiele profesate de majoritatea insocierei, si asiá nu mai are trebuintia de staverirea loru, ci doresee ca comisiunea luandu-le in considerare pana joi in 7. l. e. s' si gate si substérna proiectulu seu.

Alesandru Mocioni nu primesce nici opiniunea lui Maniu nici cea a lui Fauru, ci voiesce ca inca adí s' se staverésca principiele generali, parte ca proiectulu ce se va gata s'eu nu se mai pôta rempinge, parte ca Fauru, fiindu membrulu subcomitetulu comisiunei dietale pentru natiunalitati, s' pôta a le propune si esoperá primirea loru.

Fauru dice că pe langa tōte că si desululu are cunoscenti'a despre principiele ce le amintiesce Sig. Popovicu ca profesate de majoritatea insocierei totusi pana ac'el are formulate si asiá nu le cunosce.

Romanu inca doresee ca conferinti'a s' se pronuncie adí a supra principieloru, ce cu atatu mai usioru se pôte intemplá cu catu cele 4-5 principii aci desfasurate ne sunt cunoscutu.

Deseanu nu scie s' se si decisu, ca revisiunea s' se restringa numai la stilistica, si fiindu că principiele sunt d'in destulu desfasurate, nu mai afla de lipsa staverirea loru, ci numai indrumarea comisiunei de a le luá in consideratiune.

Ne mai fiindu nime insemnatu la vorbire, si majoritatea nevoindu a desbata si staverí principiele generale, ci numai a indrumá comisiunea, ca la revisiune s' iee in considerare aci desfasuratele principie, presiedintele amasuratu vointiei majoritatii enuncia:

Comisiunea revedietorie s' insarcinéza ca cu privire la principiele in sinedu insocierei desfasurate d'in proiectulu de lege d'in 1861, proiectulu dupa ac'ele principii strafornatu si s' se substérna insocierei in sinedu a. e. dreptu ac'ea s' se d'ina a ce s' deapropose convōca pre joi in 7 iunie a. e. la 9 ôre nainte de médiadi.

Altu obieptu ne mai avōdu, fiindu inca fiindu inaintatu, siedinti'a s' se ac'el a 8 ôre s'era. Datulu ca mai sus. Ar. m. p. presiedinte, A. Maniu m. p. notariu.

Lugosielu in 16 Iunie.

Stimate Domnule Redactoru! In foia Domniei Talo Nr. 19, prin scrierea d'in Carasiu ditto 28. Maiu, pre langa cele multe, se pôte si ac'est'a ceti „s'eu se culege cate unu romanu cu p'na de unu rifu'n pelarie, — caruia numai natiunalitatea i stá'n cale.“

Eu me aflu prin ac'est'a atinsu, si nu potu trece cu tacerea de a nu raspunde onor. publicu, cumca e adeveratu asiá, inse nu p'na, ci colie, care nu pôte fi de unu rifu. Ce au vrutu DSa — ca natiunalistu — prin ac'ea s' se dica, cu nu sciu, cāci eu sciu, cumca multi romani p'orta imbracaminte unguresci, vorbescu in casa cu famili'a limb'a unguresca, nemtiésca, (dororel Red.) francésca, s. a. umbla in societatea unguriloru, converséza cu ei, traiescu ca frati unulu cu altulu, si totusi sunt romanii cei mai adeverati — cāci trista s'orte ar fi, daca romanulu in imbracaminte s'eu in semne, dar nu in inima si-aru pastrá natiunalitatea — prin urmare si eu ca romanu, care vreu s' traiescu ca patriotu, nu amu cugetatu prin ac'ea cā-mi voi vatamá natiunea, daca voiú portá in pelarie o colie, carea in partile Muresiulu mai fie-care romanu o p'orta; si asiá f'orte firesee trebuie s' crede, cumca scrietoriulu epistolei aceleia, n'au vreu de catu s' arete cumca elu scie multu vorbi, fiindu că tōta epistol'a nu e de catu atacare personale, — si se vede a fi necunoscutu in comitatulu nostru, cāci nici acea nu scie in ce nemocenie stá Domnulu Vice-Comite de Szende, cu Domnulu jude cercualu Ladislau de Szende.

Ce bravura, candu unulu in numele mai multoru romanu se mira intru catu de nemarginita e magiarisarea Domnulu Vice-Comite de Szende, si incepe rondulu panduriloru a-i aduce de motivu — a sgodit'o! cāci dara va numerá Dnia lui pandurii unulu cate unulu, apoi va atlá, cumca numai unu bietu unguru'e in servitiu ca panduru, si apoi ce se mai dica e-

mulu daca vede de acestea de la unu romanu.)*

In urma trebuc se recunosc, cumca numai acel romanu e natiunalistu adevratu, care ca unu patriotu va cautu in pace se traiasca, caci nu-e nimica ca pacea, si crede-me Dle, ca de vom pasi pre calea pacii ca romani, vom ajunge dorintiele nostre cu multu mai grabnicu, de catu daca ne aretam, ca nu scimu traia ca frati.**)

Axente Paiusan,
Not. comun.

Oradea-mare 10 Iuliu.

Preturile bucateloru in tergulu de astadi alu Oradii Mari fura acestea: Sinculu *) de graun curatu d'in jurulu Oradii Mari 7 fl. 40 cr. v. a.; — cucurudiulu 5 fl. 40 cr.; — Secar'a 5 fl. v. a.; — graulu mestecatu (invelutu, se dice de comunu) 5 fl. 80 cr. v. a.; — ordiulu e cu 4 fl. v. a.; ovesulu 3 fl. 80 cr. v. a. Cu preturile acestea astadi bucatele trecura binisioru in tergulu nostru.

Viele d'in jurulu Oradei Mari se arata forte frumose. Pome inca sunt cam in rod'a de medilocu. Ce ne supera e ca domnesce seceta mare, era cucurudiulu nu adauge nemieu.

Agricola.

De pre campulu de batalia.

De la mediadi n'avemu nemica de insemnatu, miscamintele trupeloru italiene nu dusera la atacu, era voluntarii avura de lucru numai la sentinele.

De la medianopte. Diuariulu militare „Kamerad“ afirma ca armata prusca care inainteza catra Brunn, capitalea Moraviei, numera cam 50,000 barbati. Aduage „de la Brunn pana la Viena sunt cinci zile de mersu in pazele acestei armate inimice i va trebui cel mult 10 zile, pentru ca generalulu Eduard implesce cu energia demantatiunii de a ingreui inaintarea inamicilor, caror'a dora li se va pute opune si corpulu alu dicele (Gablentz). Afara de acest'a, sosescu trupele de la mediadi, a caror'a massa va intra in Viena in 15 l. c. Deci Viena n'are a se teme absolutu nemica de acele colone inimice. Inimiculu si imparte poterile, afara de cea ce are in Brunn, alt'a merge catra Olmutz, a treia spre mediadi, si a patra catra apus. Dupa impartesiri autentice, fie-care grupu alu armatei nordice are inca preste 25,000 barbati. — Locutienintele prim. conte Herberstein a prinsu post'a militiei pruscesci, i-a luat materialulu, multe epistole importante si personalulu.“

Prusii au intratu in Brunn joi la 11 ore in ante de mediadi, fora a fi turburati d'in cutare parte, observandu acele-si norme ca li intrarea in Praga. Acesta scire sosi in Viena vineri ser'a tardiu, dar nu fece impresiune caci se spera bine de la armata de mediadi, care in putiene dile se va uni cu cea de medianopte.

Lupt'a de la Kissingen, intre Prusi si Bavaresi, de care pomeniramu in nr. tr. conchidiendu de'n scirile mai noue, pare a fi fostu nefavorabile pentru Bavaresi, caci acestia fura siliti a-si stramuta loculu.

*) In catu pentru dta, daca te credi atinsu, ai cuvontu de apurare, desi nu fuseli atacatu pentru ca insuti recunosci ca a dtale nu-e pena ei colie, apoi de persoana nu s'a facutu pomenire, era in societatea ce o cerci cu placere, vei fi auditu proverbiulu: kinek nem kúpenyege, ne vegye magára. Era persón'a dlui Sz. n'ai dreptu a o trage in jocu 1) pentru ca dsa n'a fostu atinsu in persoana ci numai in principiu, ca barbatu de rola politica va fi scindu ca pre acestu torenu ómenii se lupta for' a se scati vatamati d'in cauza ca altii nu adoru principiile lor; 2) pentru ca dsa nu te-a impoteritu; 3) pentru ca dta nu scii daca nu cumva tocm'a scusarea ce-i faci lu va vatamá. Nu suntemu partium studiosi, polemiele le incunjuramu, daca cine-va totusi se sente vatamatu, pentru sine i se dá cuvontu de rectificare. Red.

**) Noi credemu ca nu e bine a suferi asupririle ce se facu natiunalitatei nostre, numai pentru ca se traimu in paco cu asupritorii. Va se dica: nu suntemu de parere dtale, dar pentru aceea — Dómné apera-ne — nu ne maniamu neci pre dta neci pre d. Sz. Potimtu continuati calea apucata, noi vom continua a nostra, venitorulu va judeca care d'in noi a desvoltatu potere mai mare, a cui principie sunt sanetose, in care parte e dreptatea? Red.

*) Dóra ar fi bine a insemná proportiunea sinculu ca tra mesur'a austriaca, caci acest'a e cunoscuta mai generalu, ei am poté-o luá de indreptariu in multi-meá numirilor ce le au mesurare in diferite locuri romane. Mesur'a austriaca, introdusa fiindu de oficiolate, e cunoscuta pretotindene. Red.

„N. fr. Pr.“ publica o proclamatie a regelui Prusiei indreptata catra locuitorii Boemiei si a Moraviei, in care dice ca elu a venit se ajute in acest'e tiere a triumfa' caus'a natiunale, precum si in Ungaria.

VARIETATI.

== Catra P. T. D. D. membri ai Asociatiunii transilvane romane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu!

Dupa ce adunarea generala a Asociatiunii transilvane romane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, tinuta la Abrudu in 28 si 29 Augustu 1865 a determinatu ca Adunarea aceleiasi Asociatiuni pentru anulu curente se se tina in Alba-Iulia (Carlsburg) la 27, 28, si 29 Augustu (c. n. R.) a. c., subscrisulu comitetu alesu si constituitu are cónore de a provoca prin acest'a pre toti P. T. D. D. membri ai prelaudatei Asociatiuni, ca doritorii si volitorii de a participa la Adunarea generala d'in acestu anu a Asociatiunii se binevoiesca a se adresa prin scrisori francate post restant catra subsemnatulu comitetu multu pana in 8 Augustu (27 Iuliu) 1866 ca se fie pusu in stare de a se pute ingrigi de tempuriu pentru cuvenit'a primire si incurtirare a P. T. D. D. membri incoce venitori. — Alba-Iulia 3 Iuliu 1866. — Comitetul pentru bun'a primire d'in Alba-Iulia: Augustu de Papp m. p. Presiedinte.

== In „Pester Lloyd“ fót'a ovreiloru d'in Ungaria, latita precum scimu in mii si mii de esemplare, a aparutu in domineca trecuta dóne corespondentie d'in Romania; ce se vedu a fi scris de unu evreu, care lamentéza crancenu contra romanilor ca nu vréu se li dee drepturi politice ci ii persecúeaza. Cu unu limbagiu nespaltu ataca pre Rosetti si Brateanu, caci acestia temendu-se ca si vor perde popularitatea, nu se facu advocati causei evreiloru precum ar dorí ei, si dice ca acestoru domni li place se se faléscu ca-su liberali, dar intr' adevuru sunt atatu de bigoti ca li ceilalti romani.

Apoi in fine evreulu se eseptóra si mai crancenu, dicendu ca romanii persecutandu pre evrei luera chiar spre stricarea lor (a romanilor), caci de n'ar fi evrei in Romania, bietii romani n'aru avé camesia, vestiminte si papuci, caci aceste tóte evreii le facu.

O recomandamu barbatiloru respectivi d'in Romania.

== O adresa loiala trimise orasiulu Graz, in care róga pre Maj. Sa se aiba incredere in popórele sale, se dee guvernulu in man'a barbatiloru de principie adevratu liberali, neinfluentiati de prejudetiele daunacióse ale trecutulu nefericitu. Cere conchiamarea dietei ungueresci si a senatulu imperiale, pentru ca acest'a se intarésca de nou legatur'a Austriei cu Germania.

== Maj. Sa Imperatésca cu fiii sei, arciducele clironomu de tronu Rudolphi si arciducesa Gisela a plecatu éra la Pesta.

== Mutari. Tesaurulu imperatésca fu trimisu mercuri nóptea catra Ungaria, insocitu de giandarmi de curte, politia si militia. — Institutulu de deposite inca si-a pusu in securitate obiectele ce trecu peste pretiulu de 5 fl. v. a. — Tutunulu si sugarile mai fine d'in depositulu centralu vor intreprinde o caletoria. — Manuscriptele interesante de'n bibliotec'a de curte, precum se afirma, alaltaierei se dusera catra Graz, sub veghiarea profesorelui Karajan. Acesta biblioteca e proprietate privata a casei impetatesci conformu infintiarei si organizatiunii ei, ou tóte acestea esperiintiele d'in 1809 aréta ca acest'a preingrigire nu e de prisosu. — D'in grasidulu imperatésca se trimisera 300 de cai, precum asecura „Pr.“, catra Buda.

== Afaceri de resbelu. Arciducele Albrecht a sositu d'in Italia. — Contele Clam-Gallas se fi dechiaratu antea tribunalulu militariu ca a lucratu intre tóte amesuratu instructiuniloru ce le-a primitu. Absolvatu inca nu-e. — Armele dupa sistem'a lui Lindner, crede „Vt.“ ca nu se vor introduce in armata imperatésca, ci dupa alta sistema ce o asternú Maj. Saló unu anglu care avú alaltaierei audiintia. Dupa sistem'a acestuia, intr'unu minutu sunt cu potintia patruspediece puscature. Maj. Sa se se fi pronunsiatu favorobilu despre acest'a sistema.

== Denumiri. Maj. Sa Imperatulu cu pre náta resolutiune denumí in Bucovina de

asesori consistoriali cu salariu pre dd. Ioane Chibiti Ioane Zurecanoviu, Samuilu Andrieviu, si Vasilie Ilasieviciu, éra pre dd. profesori de teologia d'in Cernauti Constantinu Popoviciu si Vasilie Ioanoviciu de asesori consistoriali onorari; de protopresbiteru bisericeii catedrale denumí pre d. Constantinu Lucesculu, de alu doile preotu alu catedralei si predicatoru romanu pe d. preotu Grigorie Hackmann, de esarcu si predicatoru slavu pe d. preotu Vasilie Prodau.

== Mormentulu lui Sincai, „Concordia“ padeverese cu estrasu d'in protocolulu mortiloru. Deci a moritu si s'a inmormentatu in comun'a Szinnye, filial'a parohiei de Beletsény in cottulu Abauj langa Casiovia, unde se retrasese la contele Vass. A repausatu in noemvre 1816 in etate de 75 de ani.

== Societatea calei ferate de mediadi inscintéza ca transportulu se reduce pentru mai multe zile.

== Ministeriele mergu tóte la Buda-Pesta, afara de ministeriulu de finantie, care remane in Comaronu.

== Responsu. Dlui G. P. in R. St. Am incunoscintiatu pe respectivulu, despre care vedi nr. penultimu intre responsuri, — Dlui C. R. in L. S'a spedata la Zg. de la Nr. 1.

Redactiunea catra dd. corespondinti. Unu d. corespondinte alu nostru ne intrebá daca vom publicá numele celor raniti, asediati in desclinite spitale. I respondemu ca vom primí cu bucurie atari impartesiri, sperandu a face mangaiare respectiveloru familie romane, cari neprimindu inscintiaru de la iubitiiloru, i vor crede morti. Daca i respondemu aci, caus'a e ca nu ni aducemu a minte care d. corespondinte a intreatu, si cercandu epistótele nu poturamu gasi.

== Indreptari. In nr. 35. pre pagin'a d'in urma, in articulu despre economia, comereciu si bursa, remasera urmatótele sminte: in punctulu 1. sir. 8. in locu de: a ni adresa, — cetesce: a ni adresa. — Punctulu 2. sir. 2. in locu de sangerosi. cetesce: sangiosi. — Punctulu 3. sirulu d'in urma in locu de: neci ce o profes'a, cetesce: neci cei ce o profes'a. — Punctulu 4. sirulu penultimu in locu de: si liti si cumperá, cetesce: siliti a-si cumperá. — Punctulu 5. sir. 2. in locu de: cere inse, cetesce: care inse, éra in sir. 3. in locu de: indaia, cetesce: indata, in sir. 5. in locu de: epistol'a stimata de mai suscatu si, cetesce: epistol'a stimata de mai sus, catu si. — in sirulu penultimu in locu de: cari, cetesce: cáci. — Pre colón'a 3. punt. 3. sir. 13 in locu de: ver inceputu, cetesce: ver ce inceputu.

Cursurile din 13 Iuliu n. sér'a.

(dupa aretare oficiale.)

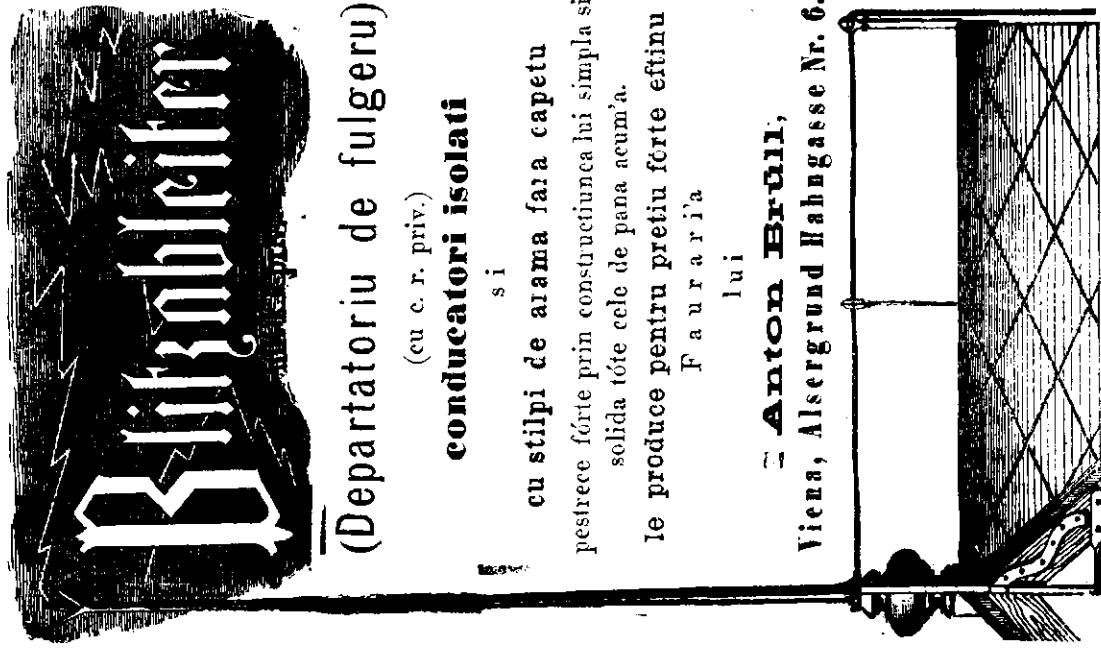
	bani	marf.
Imprumutele de statu:		
Cele cu 5% in val. austr.	46.00	47.00
„ „ contributiunali.	99.25	99.75
„ „ nóue in argintu.	68.00	69.00
Cele in argintu d. 1865 (in 500 franci) ..	68.50	69.00
Cele natiunali cu 5% (jan.) ..	61.25	61.75
„ metalice cu 5% ..	55.50	56.00
„ „ maiu — nov.	56.00	56.50
„ „ 4 1/2% ..	43.00	44.00
„ „ 4% ..	39.00	40.00
„ „ 3% ..	29.00	30.00
Efekte de loteria:		
Sortile de statu din 1864 ..	58.10	58.30
„ „ 1860 1/2 in celeintrege ..	72.80	73.00
„ „ 1/2 separata ..	75.00	75.50
„ „ 4% din 1854 ..	60.00	60.50
„ „ din 1839, 1/2 ..	123.00	123.00
„ bancéi de creditu ..	95.50	96.50
„ sociét. vapor. dunarene cu 4% ..	73.00	73.00
„ imprum. princip. Eszterházy à 40 fl. ..	60.00	60.00
„ „ Salm ..	25.00	26.00
„ „ cont. Palffy ..	21.00	21.00
„ „ princ. Clary ..	21.00	21.00
„ „ cont. St. Genois ..	21.00	21.00
„ „ princ. Windischgrätz à 20 ..	14.00	14.00
„ „ cont. Waldstein ..	18.00	19.00
„ „ Keglévich à 10 ..	11.00	11.00
Obligatiuni dessarcinatóre de pamentu:		
Cele din Ungaria ..	60.00	61.00
„ Banatulu tem.	58.50	59.00
„ Bucovina ..	56.00	58.00
„ Transilvania ..	54.00	56.00
Actiuni:		
A bancéi natiunali ..	670.00	672.00
„ de creditu ..	136.20	136.50
„ „ scontu ..	555.00	565.00
„ „ anglo-austriace ..	64.50	65.00
A societatei vapor. dunar.	418.00	429.00
„ „ Lloydulu ..	185.00	195.00
A drumulu feratu de nord ..	1480.00	1485.00
„ „ „ statu ..	175.00	175.10
„ „ „ apusu (Elisabeth) ..	106.00	108.00
„ „ „ sudu ..	184.00	185.00
„ „ „ langa Tisa ..	147.00	147.00
„ „ „ Lemberg-Czernowitz ..	147.00	149.00
Bani:		
Galbenii imperatésca ..	6.27	6.28
Napoleon'd'ori ..	10.03	10.04
Friedrichsd'ori ..	11.15	11.25
Suverenii engl.	13.00	13.10
Imperialii rusesci ..	10.70	10.75
Argintulu ..	127.00	127.50

Fabrica privilegiata de carete

a lui

Jacob Lohner

mai nainte: Laurenzi et Lohner in Viena, Rossau, Servittengasse 13. si-recomanda magazinulu ei provediutu cu ori-si-ce felu de carete.



Blizbletter
(Departariu de fulgeru)
(cu c. r. priv.)
conducatori izolati
si
cu stilpi de arama fara capetu
pestre forte prin constructiunea lui simpla si solida tóte cele de pana acum'a.
le produce pentru pretu forte estinu
Fauraria
lui
Anton Brüll,
Viena, Alsergrund Hahngasse Nr. 6.

Lampe de petroleu

cu cea mai eminenta constructiune. Fasonulu celu mai nou si elegantu cu cele mai moderate pretiuri de fabrica d'in prim'a c. r. priv.

fabrica de lampe de oleu austriaca

a firmei:

GEBRÜDER BRÜNNER

in Vien'a

Magazinulu: Cetate, Kärntnerstrasse Nr. 46 Heinrichshof.

Fabric'a: Mariahilf, Magdalenenstrasse Nr. 10.



Sticle cilindrice d'in cea mai buna calitate de iaga, prearse, in negotiu vinu nainte sub numirea: „cilindru de phönics (Phönix-Cylinder) proveduite cu semnulu nostru B pecum si tóte obiectele de stiela ce se tinu de lampu.

Depositu de materii ardietorie pentru salonu d'in petreolu curati-americanu si oleu solaru in calitatea cea mai buna pentru cele mai moderate pretiuri locale in transito-magazinulu nostru. — Liste de pretiu si dopingeri de lampelu nostre se tramitu pofitoriloru franco.

Fratii Brünnner.